

## Zmluva o poskytnutí dotácie

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
medzi zmluvnými stranami

číslo zmluvy poskytovateľa: **417/2020/MPRVSR-340**

číslo zmluvy prijímateľa: **2020/11/07**

### Poskytovateľ

názov : **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**  
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
zastúpené : Ing. Ján Mičovský, CSc., minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka  
Slovenskej republiky  
IČO : 00 156 621  
DIČ : 2021291382  
bankové spojenie : Štátna pokladnica  
číslo účtu : SK66 8180 0000 0070 0008 1105

(ďalej len „**poskytovateľ**“ alebo „**MPRV SR**“)

**a**

### Prijímateľ

názov: **SLOVENSKÝ ZVÁZ VČELÁROV**  
sídlo: Svrčia 14, 842 08 Bratislava  
zastúpené: Ing. Milan Rusnák, predseda  
IČO: 00178349  
DIČ: 2021023488  
bankové spojenie: Fio Banka, a.s.  
číslo účtu: SK69 8330 0000 0023 0166 5291  
Zapísaný v zozname občianskych združení Ministerstva vnútra Slovenskej republiky  
pod registračným číslom VVS/1-909/90-40.

(ďalej len „**prijímateľ**“)

## Článok I.

### Predmet a účel zmluvy

(1) Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím dotácie na rok 2020 podľa výnosu Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky z 5. mája 2011 č. 536/2011-100 o podrobnostiach pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a pri rozvoji vidieka v znení neskorších predpisov (ďalej len „**výnos**“).

(2) Účelom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu vo výške podľa čl. III. tejto zmluvy na verejnoprospešné účely podľa § 2 ods. 1 písm. l) výnosu na tento účel:  
l) opeľovacia činnosť včiel.

V prípade porušenia tohto bodu zo strany prijímateľa, poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy podľa čl. VII. tejto zmluvy.

## **Článok II. Podmienky poskytnutia dotácie**

(1) Dotáciu poskytuje poskytovateľ prijímateľovi na základe splnenia všetkých podmienok

- a) uvedených vo výzve na predkladanie žiadosti o poskytnutie podpory formou dotácie podľa výnosu, ktorú zverejnil poskytovateľ dňa 24.01.2020 na svojom webovom sídle,
- b) uvedených vo výnose.

V prípade porušenia tohto bodu zo strany prijímateľa, poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy podľa čl. VII. tejto zmluvy.

(2) Dotáciu poskytuje poskytovateľ prijímateľovi, ktorý predložil poskytovateľovi žiadosť o dotáciu, zaevidovanú dňa 02.09.2020 pod evidenčným číslom záznamu 38910/2020 (ďalej len „**žiadosť**“). Prijímateľ je povinný použiť dotáciu v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o rozpočtových pravidlách**“).

(3) Dotácia sa poskytuje prijímateľovi na základe Úpravy č. 5 Rozpisu limitov pri poskytovaní národných podpôr v roku 2020 (č.z. 45811/2020 a č.s. 5017/2020-340) s účinnosťou od 28.10.2020.

(4) Dotácia sa poskytuje prijímateľovi na základe záverov komisie na prerokovanie žiadosti o poskytnutie dotácie konanej dňa 19.11.2020 a na základe rozhodnutia ministra pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky zo dňa 23.11.2020.

## **Článok III. Výška poskytnutej dotácie**

Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi dotáciu na **bežné výdavky** v celkovej sume **941 516,00 Eur**, (slovom: deväťstoštyridsaťjedentisíc päťstošestnásť Eur) podľa článku I ods. 2 tejto zmluvy na realizáciu projektu: „**Opelovacia činnosť včiel**“. **Dotácia na 1 včelstvo je v sume 4,00 Eur pre verifikovaný počet včelstiev 235 379.**

## **Článok IV. Termín poskytnutia dotácie**

Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu podľa tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa, ktorého číslo je uvedené v záhlaví tejto zmluvy, do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

## **Článok V. Všeobecné povinnosti prijímateľa**

(1) Poskytovateľ a prijímateľ sú povinní pri poskytnutí dotácie postupovať v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom o rozpočtových pravidlách, so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“) a ustanovení výnosu.

(2) Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne a účinné vynakladanie finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách, so zákonom o verejnom obstarávaní a v súlade s účelom tejto zmluvy a výnosu.

- (3) Prijímateľ je povinný spravovať finančné prostriedky na účte, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy a použiť ich iba na účel uvedený v článku I. tejto zmluvy. Prijímateľ je povinný spravovať finančné prostriedky na účte tak, aby mohol jasne preukázať výnosy z dotácie.
- (4) Prijímateľ je povinný vykonať odvod výnosov z poskytnutej dotácie štvrťročne, najneskôr do 10 dní po uplynutí príslušného štvrťroka, v prospech príjmového účtu poskytovateľa číslo: SK44 8180 0000 0070 0008 1113 a súčasne zaslať poskytovateľovi avízo o vykonanom odvode.
- (5) Použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom. Prijímateľ zúčtuje poskytnutú dotáciu poskytovateľovi v termíne do 15. apríla 2021 a súčasne v tomto termíne vráti na účet poskytovateľa číslo SK44 8180 0000 0070 0008 1113 nevyčerpané prostriedky vyplývajúce z finančného zúčtovania.
- (6) V prípade porušenia finančnej disciplíny podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách alebo zmluvne dohodnutých podmienok je prijímateľ povinný uhradiť odvod vo výške porušenia rozpočtovej disciplíny a príslušnú zmluvne stanovenú sankciu. Osobitne sa za porušenie finančnej disciplíny považuje nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie podľa čl. I. ods. 2 tejto zmluvy.
- (7) Ak prijímateľ porušil finančnú disciplínu je povinný odvieť poskytovateľovi sumu vo výške porušenia finančnej disciplíny, pričom súčasne je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1% zo sumy porušenia finančnej disciplíny za každý začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa úplného odvedenia finančných prostriedkov, podľa zákona o rozpočtových pravidlách.
- (8) Kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov štátneho rozpočtu vykonáva kontrolný orgán oprávnený na kontrolu čerpania finančných prostriedkov podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ je povinný na žiadosť orgánu oprávneného na výkon kontroly preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie.
- (9) Prijímateľ je povinný informovať poskytovateľa o akejkoľvek zmene svojho právneho stavu, personálneho obsadenia, členstva alebo vlastníckej štruktúry, ktorá má alebo môže mať vplyv na podmienky, za ktorých bola poskytnutá dotácia a súčasne je povinný požiadať poskytovateľa o súhlas na vykonanie akejkoľvek zmeny, ktorá má alebo môže mať vplyv na podmienky, za ktorých bola dotácia poskytnutá. Prijímateľ nie je oprávnený previesť na tretiu osobu práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy bez súhlasu poskytovateľa. Základnou podmienkou na udelenie súhlasu na preregistráciu prijímateľa v prípade jeho zániku zlúčením s iným subjektom je, že nástupnícky subjekt je právnym nástupcom pôvodného prijímateľa a prechádzajú na neho všetky práva a záväzky pôvodného prijímateľa a spĺňa podmienky udelenia dotácie vyžadované výnosom a príslušnými právnymi predpismi, za ktorých bola dotácia poskytnutá prijímateľovi.
- (10) Prijímateľ sa súčasne zaväzuje v lehote troch pracovných dní od vzniku predmetnej skutočnosti (s preukázateľným doručením) informovať poskytovateľa o:
- a) každej zmene identifikačných údajov prijímateľa (názov, sídlo, IČO, zástupca) vrátane právneho nástupníctva,
  - b) správnom, súdnom, exekučnom alebo inom konaní, ktoré súvisí s predmetom a účelom plnenia zmluvy, alebo má a môže mať vplyv na tieto konania,
  - c) vyhlásení konkurzu alebo začatí reštrukturalizačného konania na majetok prijímateľa, vstupe prijímateľa do likvidácie.
- (11) V prípade porušenia tohto článku s výnimkou bodu 8 zo strany prijímateľa, poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy podľa čl. VII. tejto zmluvy.

## **Článok VI. Mimoriadna situácia**

(1) Dňa 12.3.2020 vláda Slovenskej republiky vyhlásila v súvislosti so šíriacim sa ochorením COVID-19 mimoriadnu situáciu na celom území krajiny (ďalej len „mimoriadna situácia“). MPRV SR ako poskytovateľ zadefinovalo s cieľom zabezpečiť čo najplynulejší proces implementácie projektov aj v tejto mimoriadnej situácii podmienky poskytnutia dotácie.

(2) Prijímateľ je povinný, v súvislosti s mimoriadnou situáciou s ochorením COVID-19, včas písomne informovať poskytovateľa o riziku nedodržania stanovených lehôt, resp. zmluvných povinností, vrátane prípadov, ak prijímateľ nie je z dôvodu mimoriadnej situácie schopný pokračovať v realizácii aktivít projektu alebo zabezpečiť realizáciu aktivít projektu. Poskytovateľ a prijímateľ vzájomnou súčinnosťou zabezpečia najvhodnejšie riešenie vzniknutej situácie, s cieľom zabezpečenia úspešnej implementácie projektu. O stave riešenia bude prijímateľ včas informovaný zo strany poskytovateľa prostredníctvom kontaktnej osoby na odbore štátnych podpôr a technickej pomoci programov EÚ.

(3) Prijímateľ má možnosť prehodnotiť časovú realizáciu aktivít a presunúť čas realizácie na obdobie, kedy pominie mimoriadna situácia, avšak len v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách. Z tohto dôvodu má prijímateľ možnosť požiadať o zmenu harmonogramu aktivít a o zmenu aktivít. Zmena harmonogramu aktivít a zmena aktivít projektu nemá vplyv na úhradu výdavkov, ktoré vznikli pred zmenou realizácie aktivít projektu. Z tohto dôvodu, s prihliadnutím na vzniknutú situáciu, bude poskytovateľ v odôvodnených prípadoch akceptovať aj žiadosť o zmenu realizácie aktivít projektu, avšak v súlade s účelom uvedeným vo výzve, čím bude umožnené plynulé nárokovanie si vzniknutých výdavkov. **Oprávnenými budú výdavky uvedené v projekte realizované prijímateľom dotácie aj v prípade, že podporovaná aktivita bude z dôvodu protipandemických opatrení zrušená.**

(4) Po odvolaní mimoriadnej situácie vládou Slovenskej republiky budú zavedené opatrenia zrušené. Poskytovateľ bude o ukončení platnosti a účinnosti opatrení bezodkladne informovať prijímateľa prostredníctvom webového sídla <https://www.mpsr.sk/politika-a-rozpocet/narodne-podpory/1-17-804>.

## **Článok VII. Odstúpenie od zmluvy**

(1) Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade porušenia zmluvných podmienok tejto zmluvy prijímateľom, a to najmä v prípade porušenia ustanovení článku I. ods. 2 , článku II. a článku V. tejto zmluvy.

(2) Poskytovateľ je taktiež oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak sa preukáže že prijímateľ uviedol poskytovateľovi nepravdivé informácie majúce vplyv na oprávnenosť a opodstatnenosť poskytnutia dotácie podľa výnosu a tejto zmluvy.

(3) Právne účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastávajú okamihom jeho preukázateľného doručenia prijímateľovi.

(4) V prípade odstúpenia od zmluvy je na základe písomnej výzvy poskytovateľa prijímateľ povinný vrátiť poskytnutú dotáciu podľa článku III. tejto zmluvy, a to v primeranej lehote uvedenej v príslušnej výzve.

**Článok VIII.**  
**Záverečné ustanovenia**

- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom podľa čl. V. ods. 5. tejto zmluvy.
- (2) Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po dohode zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
- (3) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
- (4) Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátane všetkých jej príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv a Centrálnom registri projektov vedených Úradom vlády Slovenskej republiky.
- (5) Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých tri vyhotovenia dostane poskytovateľ a jedno vyhotovenie dostane prijímateľ.
- (6) Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.
- (7) Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ustanoveniami výnosu, zákona o rozpočtových pravidlách a zákona o verejnom obstarávaní.
- (8) Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpísali.
- (9) Osoby podpisujúce túto zmluvu prehlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

V Bratislave dňa .....

V ..... dňa .....

Za poskytovateľa

Za prijímateľa

.....  
Ing. Ján Mičovský, CSc.  
minister  
pôdohospodárstva a rozvoja vidieka  
Slovenskej republiky

.....  
Ing. Milan Rusnák  
predseda

Odtlačok pečiatky:

Odtlačok pečiatky: